The background of the entire page is a photograph of a large, ornate, reddish-brown stone monument in Cambodia. The monument has a tiered, pagoda-like top and is surrounded by a low wall. In the background, there are modern buildings and a clear blue sky. The text is overlaid on this image.

EVERY VOTE MATTERS

ONE DECISION CAN CHANGE THE FUTURE

General elections was held in Cambodia on the 23rd July 2023 to elect members of the National Assembly.



GOLDEN CAMBODIA CENTURY

2023年07月31日

GCオルセーマーケットの工事進捗写真を公開いたします。
皆様のご期待に応えて、できる限り早く工期を終えられるように努めてまいります。
日頃から皆様のご支援、ご協力に大変感謝しております。





KHCA • CM2H Latest Information

2023年07月21日

Cambodia My Second Home (CM2H) は、カンボジアの電気通信サービスプロバイダーであるSmart Axiata社との提携を発表いたします。

2023年7月21日より、CM2H会員である皆さまがカンボジアへご渡航の際に、プノンペン国際空港とCM2H本社で、SIMカード(Smart Traveller Sim)を無料で受け取ることができます。

両社の提携により、CM2H会員の皆様に、より包括的かつより優れたサポートの提供が可能になります。

今後もより良い優れたサービスをご提供できるように精進して参ります。

CAMBODIA MY 2ND HOME X **Smart**

**PARTNERSHIP SIGNED TO OFFER
SMART TRAVELLER SIMS
TO INTERNATIONAL TOURISTS AND INVESTORS!**

GET YOUR SMART TRAVELLER SIM AT THE CM2H HEAD OFFICE OR
PHNOM PENH INTERNATIONAL AIRPORT



KHCA • CM2H Latest Information

2023年07月19日

2023年7月19日、Khmer Home Charity Association (KHCA) と特定非営利活動法人ジャパンハートは、"Blood for Life" キャンペーンの一環として、献血イベントを開催しました。カンボジアでは献血が一般的ではなく、献血に対する恐怖心がある事などから、慢性的な献血不足が国の課題となっています。

Cambodia My 2nd Home (CM2H) プノンペンオフィスを会場とし、71袋の献血バッグを受け取りました。KHCAは献血者、チーム、ボランティア医師に感謝を述べました。



CAMBODIA

Latest Information

2023年7月25日

投資商品は資本市場で成長する、専門家が指摘



出典 : Investment products to grow in capital market, experts say
<https://www.khmertimeskh.com/501330238/investment-products-to-grow-in-capital-market-experts-say/>

外国人ビジネスパーソンは、金融分野、特に証券や投資商品のようなノンバンク分野への投資にますます関心を寄せているようです。カンボジアの銀行市場は外国人投資家にとって飽和状態にあるようですが、フィリップ銀行のCEO Chan Mach氏は市場が成長すると考えています。カンボジア証券取引所規制当局のSocheat長官は、金融機関がカンボジアやその他の国の投資家向けに新商品を登録できるようにするための布告案を作成しました。シンガポールの金融会社PhillipCapital Group of CompaniesのLim Hua Min会長は、カンボジアの証券市場で事業を開始することに興味を示しました。

2023年7月24日

日本のハイテク企業がカンボジアの農業開発を支援



出典 : Japanese hi-tech firms to help develop agriculture in Cambodia
<https://www.khmertimeskh.com/501329612/japanese-hi-tech-firms-to-help-develop-agriculture-in-cambodia/>

日本貿易振興機構(ジェトロ)と宇宙航空研究開発機構(JAXA)は共同で、農業開発に携わる現地の民間企業や機関に最先端技術を持つ日本企業8社を紹介するシンポジウムをカンボジアで開催します。アグリバディ株式会社、Asuzero Singapore Pte. Ltd./アスエネ株式会社(日本)、グリーンカーボン株式会社、日本工営株式会社、株式会社サグリ、株式会社シンセクティヴ、株式会社天地人、ヤンマーアグリビジネス株式会社の代表者が、2023年8月11日にプノンペンで現地の関連企業・機関と会談する予定です。

2023年7月21日

日本からの選挙監視団が国家選挙委員会(NEC)と会談

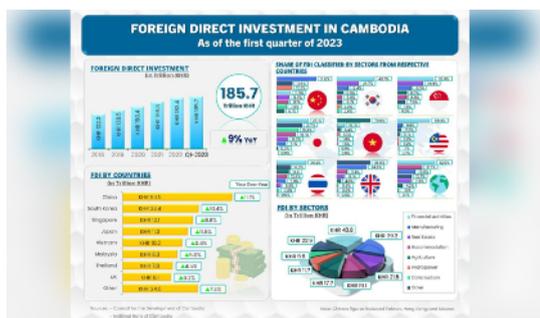


出典 : Election observers from Japan meet with NEC
<https://www.khmertimeskh.com/501328342/election-observers-from-japan-meet-with-nec/>

国家選挙委員会(NEC)は、日本からの国際選挙監視団を歓迎し、日本政府の援助に感謝し、カンボジアにおける選挙監視員の役割、任務、倫理について話し合いました。前回の総選挙では500人強であったが、NECは600人以上の国際オブザーバーを受け入れた。2つの政党が拒否されたのは、選挙法の要件を満たしていなかったためです。

2023年7月20日

観光業の回復が本格化、ADBが発表



出典 : Tourism recovery in full swing, says ADB
<https://www.khmertimeskh.com/501327000/tourism-recovery-in-full-swing-says-adb/>

アジア開発動向レポート（ADO）2023年7月号によると、カンボジアを含むアジア太平洋地域では観光業の回復が本格化しています。回復の原動力となっているのは、旅行需要の回復と中国の回復であり、これが同地域からの農産物輸出の需要を支えています。同機関は、アジア・太平洋のほとんどのサブリージョンの成長率予測を維持するが、東南アジアの見通しを今年4.6%、来年4.9%に引き下げています。発展途上アジアのインフレ率は4月時点の4.2%から今年は3.6%になると予想されています。中華人民共和国（PRC）の再開がこの地域の成長を後押ししています。

2023年7月17日

カンボジアの外国直接投資（FDI）登録資本は450億ドルに

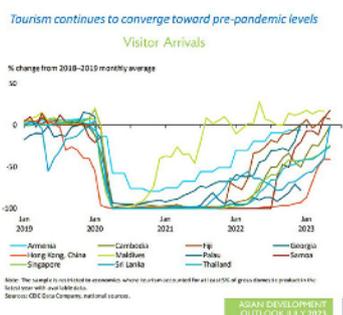


出典 : Cambodia FDI registered capital at \$45 billion
<https://www.khmertimeskh.com/501324951/cambodia-fdi-registered-capital-at-45-billion/>

2023年第1四半期現在、カンボジアの外国直接投資（FDI）登録資本は458億ドルに達し、中国が主な資本源となっています。FDIの流入は、金融、製造、不動産、ホテル、農業、水力発電、建設などの主要部門をカバーしています。中国が83.5兆リエルでトップとなり、登録資本全体の45%を占めました。カンボジアは、産業開発計画の方針に沿って、すべての国からの投資を歓迎しています。カンボジアと中国が加盟するカンボジア・中国自由貿易協定と地域包括的経済連携は2022年1月1日に発効しました。

2023年7月15日

カンボジアへの直接投資、第1四半期は9%増の458億ドル



出典 : FDI in Cambodia increases by 9 percent in Q1 to \$45.8 billion
<https://www.khmertimeskh.com/501324528/fdi-in-cambodia-increases-by-9-percent-in-q1-to-45-8-billion/>

カンボジア国立銀行は、2023年第1四半期の外国直接投資（FDI）が9.9%増加し、185.7兆リエルに達したと報告した。資本は日本、中国、韓国、シンガポール、ベトナム、マレーシア、タイ、イギリスから寄せられた。FDIはカンボジアの政治的、社会経済的安定を反映し、主要セクターに投じられました。

2023年7月15日

カンボジア、5,000万ドルを超える製造業投資に前向き



出典：Cambodia greenlights manufacturing investments exceeding \$50 million

<https://www.khmertimeskh.com/501324486/cambodia-greenlights-manufacturing-investments-exceeding-50-million/>

カンボジア開発評議会(CDC)の一部門であるカンボジア投資委員会(CIB)によると、カンボジアは新たな衣料品製造への投資を誘致しており、衣料品・アクセサリー部門の4社を含む5社が投資計画登録証の発行を受けたことがわかりました。CDCは、これらの企業が合計約5,220万ドルを投じてカンボジア全土に工場を設立し、14,000人近い雇用機会を創出すると発表しました。

2023年7月13日

カンボジア水泳選手、日本開催の世界選手権大会に参加へ



出典：Cambodian swimmers to join world championship tournament in Japan

<https://www.khmertimeskh.com/501323330/cambodian-swimmers-to-join-world-championship-tournament-in-japan/>

クメール水泳連盟は、7月20日から31日まで日本で開催される第20回世界水泳選手権大会に2名の選手を送り込みます。これは第32回SEA Gamesの後、カンボジア水泳代表チームにとって初の国際出場となります。クメール水泳連盟のヘム・キリー事務局長とヘムソン・ポンルーコーチが率いるチームは、カンボジア代表として50mと100m背泳ぎ、100m自由形と50mバタフライなど6つの主要競技に出場します。

2023年7月12日

カンボジア首都新国際空港、建設は50%以上完了



出典：Construction of Techo International Airport over 50 percent completed

<https://www.khmertimeskh.com/501322882/construction-of-techo-international-airport-over-50-percent-completed>

カンボジア首都の新プノンペン（テチョ）国際空港は、2025年の運用開始を目指し、第一段階の50%以上が完成しています。この空港は、2024年までに年間1,300万～1,500万人の旅客を収容し、17万5,000トンの航空貨物を取り扱う予定です。プロジェクトの総面積は26平方キロメートル、総工費は約15億ドルにのぼります。カンボジア政府はアンコールワットを擁する観光都市シエムリアップ州に加え、ほか複数の州にも新しい国際空港を建設中です。

2023年7月12日

中小企業支援のため、カンボジア・シンガポール間で金融透明性回廊を設置



カンボジア国立銀行とシンガポール金融管理庁との間で、両国の中小企業間の貿易と国境を越えた金融サービスを促進するため、金融透明性回廊（FTC）構想の基本合意が締結されました。FTCは金融信託データを強化することでシンガポールの金融機関は売手のカンボジア企業の信用情報を、カンボジアの金融機関は買手のシンガポール企業の信用情報を相互に得ることを可能とし、両国の経済成長に貢献します。

出典：Financial transparency corridor set up between Singapore, Cambodia to support SMEs
<https://www.khmertimeskh.com/501322834/financial-transparency-corridor-set-up-between-singapore-cambodia-to-support-smes/>

2023年7月12日

アジア太平洋地域の成長、中国経済の復活に同調



アジア開発銀行（ADB）は、パンデミック規制の継続的な緩和により、アジア太平洋地域の途上国経済は2022年よりも業績が向上すると予測しています。4月の報告書では、中国社会のパンデミックからの正常化を、この地域の成長見通しを押し上げる主な要因として強調しています。発展途上国の経済成長率は、2022年の4.2%に対し、今年と来年は4.8%と予測されています。

出典：Asia-Pacific growth poised to quicken with Chinese economy at faster pace
<https://www.khmertimeskh.com/501322842/asia-pacific-growth-poised-to-quicken-with-chinese-economy-at-faster-pace/>

2023年7月12日

カンボジア、7月第1週で約30万人の観光客を記録



カンボジアは7月上旬に30万人の観光客を迎え入れ、その内訳は国内250,887人、外国人36,072人となり、プレア・シアヌークが最も多く訪れた観光地でした。今年前半では約257万人の外国人観光客となり、前年同期の506,762人から409%の急増となっています。観光は衣料品輸出、農業、建設・不動産と並びカンボジア経済を支える4本柱のひとつです。

出典：Almost 300,000 tourists recorded in Cambodia last week
<https://www.khmertimeskh.com/501322973/almost-300000-tourists-recorded-in-cambodia-last-week/>

2023年7月11日

カンボジアへの投資ガイドが発表



ソク・チェンダ・ソフィア首相代表とオーストラリアのニコラス・ムーア東南アジア特使は、ローズウッド・ホテルで「カンボジア投資ハンドブック」を発表しました。このハンドブックは、カンボジアの新投資法、下位法令、条項、様々な投資先に関する詳細な情報を提供しています。

カンボジアとオーストラリアの外交関係は1952年からと長く、ガイドブック作成も良好な協力関係の一環とみられます。

出典：Insightful guide on investing in Cambodia launched

<https://www.khmertimeskh.com/501322030/insightful-guide-on-investing-in-cambodia-launched/>

2023年7月11日

カンボジアの文化継承 難民女性ら横浜でイベント 舞踊教室開く2人がトーク



カンボジアで1970年代、旧ポル・ポト政権による圧政や虐殺、内戦により、難民などとして日本に移動を強いられた人々たちによるトークイベントが九日、横浜市西区で開催されました。テーマは芸術や文化、アイデンティティの継承です。県内とフランスで伝統舞踊教室を開く2名が登壇し、「平和だからこそ芸術や文化が継承できる」などと語りました。イベントは、カンボジア難民を取材し、同国から持ち出した物品などとともに写真に収めて発表しているアーティスト、キム・ハクさんの写真展「生きるIV」の最終日に合わせて行われた。法務省が発行した自身の「再入国許可証」の写真が出展された萩原さんは「難民なのでパスポートは取れず、許可証には日本語表記しかないのが不便だった」と話しました。（志村彰太）

出典：カンボジアの文化継承 難民女性ら横浜でイベント 舞踊教室開く2人がトーク

<https://www.tokyo-np.co.jp/article/262270>

2023年7月10日

カンボジア観光都市、空港建設の98%が完了



アンコールワットなどの観光拠点となる、シエムリアップ州における国際空港の建設が6月30日現在で98%完了しており、建設費は2022年には11億ドルにのぼったとみられます。このシエムリアップ・アンコール国際空港プロジェクトは、シエムリアップ州同市から約51km、アンコールワット寺院から約40kmのソットニクム郡タイエックコミュニティに建設中です。

出典：Siem Reap new international airport construction 98% complete

<https://www.khmertimeskh.com/501320870/siem-reap-new-international-airport-construction-98-complete/>

2023年7月10日

カンボジア独占禁止法枠組み、直近2年で拡大



出典 : Competition law framework grew steadily in last two years
<https://www.khmertimeskh.com/501321303/competition-law-framework-grew-steadily-in-last-two-years/>

ベトナムの大手法律事務所ティレキー・アンド・ギビンスによりますと、カンボジア競争法（独占禁止法）の枠組みは過去2年間で改善されたとのことです。2022年2月にはカンボジア競争法委員会の構成、機能、義務、財源が定められ、翌2023年1月には競争法の罰則規定と、罰金を科す際の消費者保護・競争・不正抑圧総局の役割をさらに細かく規定した政令を発行しています。

2023年7月08日

カンボジアでデジタル決済が急増、カンボジア国立銀行が発表



出典 : Cambodia sees sharp rise in digital payment, says NBC
<https://www.khmertimeskh.com/501320777/cambodia-sees-sharp-rise-in-digital-payment-says-nbc/>

カンボジアの銀行や金融機関は革新的なデジタル決済サービスを導入しており、2022年には小売の電子決済が34%増加すると見込まれています。

この成長を支えているのは、携帯電話やインターネットの普及率の伸び、ユーザーフレンドリーなデジタル金融サービス、効率性、安全性、手頃な価格の改善にあります。中央銀行は若い世代の金融・デジタルリテラシー向上を推進しています。

2023年7月07日

カンボジアへの投資、包括的経済連携と自由貿易協定で増加へ



出典 : Cambodia, Japan bilateral trade nears \$700 million in the first five months RCEP, FTAs to attract more investments to Cambodia
<https://www.khmertimeskh.com/501320535/rcep-ftas-to-attract-more-investments-to-cambodia/>

カンボジア中央銀行は、地域的な包括的経済連携（RCEP）協定と中国・韓国・アラブ首長国連邦との自由貿易協定（FTA）がより多くの外国直接投資を誘致し、生産性と経済の多様化を促進すると報告しています。

カンボジア経済は、輸出、観光、運輸、通信、農業に牽引され、2023年には5.6%成長すると予測されています。RCEPとFTAは、カンボジアが2027年までに後発開発途上国から脱却し、2030年に中所得上位国、2050年に高所得国になるという目標を達成する後押しになるとみられます。

2023年7月07日

カンボジア不動産プロジェクト、アジア太平洋のトップブランドとして受賞



カンボジアの国際コンドミニアム・プロジェクトであるアーバン・ビレッジが、「第20回アジア太平洋アントレプレナー・ノーベル・レコード2023」賞を受賞しました。この賞は、アジア太平洋ブランド委員会（Asia Pacific Top Excellence Brand Committee）により、東・東南アジアとヨーロッパの参加国でトップ企業を表彰するものです。この賞ではマクドナルドやシャングリラホテルなどの国際的ブランドが受賞しています。

出典：Urban Village, first Cambodian enterprise, to win prestigious award "The 20th Asia Pacific Entrepreneur Nobel Records 2023"

<https://www.khmertimeskh.com/501320170/urban-village-first-cambodian-enterprise-to-win-prestigious-award-the-20th-asia-pacific-entrepreneur-nobel-records-2023/>

2023年7月07日

カンボジアの2023年GDPは5.5%に修正、不動産は中国資本流入鈍化か



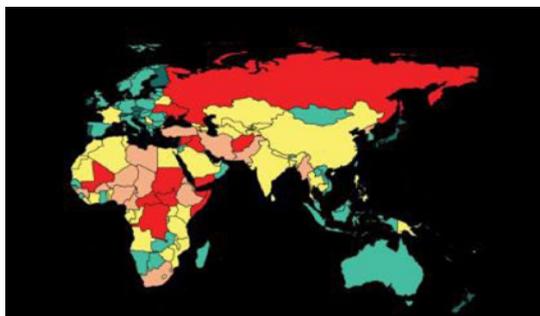
カンボジア国立銀行（NBC）は、銀行システムの安定と非銀行業の緩やかな成長を理由に、2023年のGDP成長率を5.5%に修正しました。カンボジア経済は衣料品・非衣料品製造業の輸出、観光業の回復、運輸・通信業の力強い成長に支えられています。その中で不動産セクターは劇的に成長しながらも、中国で長引く不動産危機が中国からの資金の流入を妨げているということです。

出典：Kingdom's GDP revised to 5.5% amid risks in real estate

<https://www.khmertimeskh.com/501320177/kingdoms-gdp-revised-to-5-5-amid-risks-in-real-estate/>

2023年7月07日

カンボジア、2023年世界平和度指数でアジア太平洋地域13位



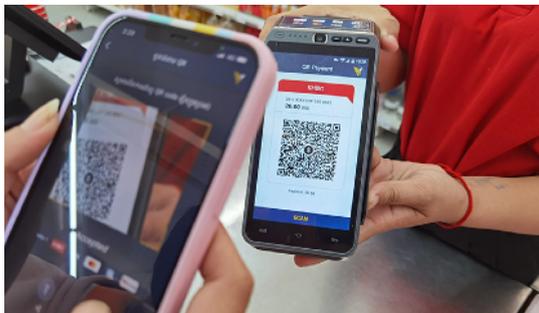
2023年版世界平和度指数において、カンボジアの平和度はアジア太平洋地域で13位、世界では73位とされました。この指数は23の指標を用いて「社会の安全・安心の度合い」、「継続中の国内・国際紛争の程度」、「軍事化の度合い」により163カ国をランク付けしています。全体の平均平和度はロシアのウクライナ侵攻などにより0.42%悪化し、2008年以来9年連続の悪化となりました。

the 2023 Global Peace Index

<https://www.khmertimeskh.com/501320575/cambodia-ranked-13th-in-asia-pacific-region-on-the-2023-global-peace-index/>

2023年7月06日

カンボジアの電子決済額が世界最高水準に



カンボジア国立銀行（NBC）の高官によりますと、カンボジアの電子決済は2022年にGDPの約1,000%に達したとのことです。決済額は約3,000億ドルにまで増加し、世界最高水準となりました。商業銀行51行と預金取扱金融機関5行が参加するカンボジア・シェアード・スイッチ（SCC）システムの開始により、電子決済量は毎年200～300%増加していることが明らかになりました。

出典：Cambodia's electronic payment amount among highest in world

<https://www.khmertimeskh.com/501319532/cambodias-electronic-payment-amount-among-highest-in-world/>

2023年7月06日

カンボジア経済省、2024年のGDP成長率を6.6%と予測



カンボジア経済が今年2023年の5.2%から2024年には6.6%の成長が見込まれていることを、同経済省が2024年予算法草案作成のためのマクロ経済・財政政策に関する報告書で述べました。この成長は外需・投資・景況感の回復と、国内の事業活動が好調であることによるものとしています。また、日本も参加している地域的な包括的経済連携(RCEP)協定に加え、中国・韓国との自由貿易協定も後押ししているということです。

出典：Economy ministry sees 2024 GDP growth at 6.6%

<https://www.khmertimeskh.com/501319533/economy-ministry-sees-2024-gdp-growth-at-6-6/>

2023年6月26日

【カンボジア】セルカードなど2社、月内に株式上場へ



2023年6月26日、カンボジア証券取引所（CSX）は、月内に地場企業2社が上場すると発表しました。上場するのは通信サービスと教育サービスをそれぞれ手がける会社です。両社の上場で、同証取所で株式を公開する企業が11社になります。携帯通信サービス「セルカード」を展開する地場カムGSM（CAM GSM）が27日、教育サービスを展開する地場メングリーJコーク・エデュケーションが28日にメインボード（主要市場）に上場する予定です。

出典：【カンボジア】セルカードなど2社、月内に株式上場へ

<https://news.yahoo.co.jp/articles/c484f588f73273cfc8cc01e281d800474b7d4450>

カムGSMは通信事業者で初の上場となり、地場財閥ロイヤル・グループ傘下の携帯通信事業者で、1996年の設立。国内3,000カ所以上に基地局を持地ます。メングリーJコークは2005年の設立後、幼稚園児から大学生までを対象に教育サービスを提供しています。現在は国内で約2万人の生徒を抱えており、将来的には国内の拠点を160カ所に増やす計画があります。

両社とも今年3月にCSXから上場申請の原則承認を得ていました。

株式会社GCCジャパン

〒107-0062 東京都港区南青山2-23-8

外苑ビル8階

TEL:03-5927-1882

E-mail: central@gccjapan.co.jp



GOLDEN CAMBODIA CENTURY